LÉGENDE
LEGEND

- FS-1 — APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE FS–1
  LIGHTING FIXTURE TYPE FS
- INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE.
  1SINGLE POLE SWITCH
- a — INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE, CONTRÔLANT LA SORTIE "a".
  SINGLE POLE SWITCH, CONTROLLING EXIT "a"
- 3 — INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE À 3 VOIES.
  SINGLE POLE TRIPLE–THROW SWITCH
- PRISE DE COURANT DUPLEX.
  SIMPLE OUTLET
- PRISE DE COURANT SIMPLE HAUTEUR RÉGULIÈRE
  SIMPLE OUTLET, NORMAL HEIGHT
- PRISE DE COURANT 15 A, 120 V, DUPLEX À 1100 MM (43 POUCES) DU PLANCHER OU AU–DESSUS D'UN COMPTOIR.
  OUTLET 15A, 120V, DUPLEX AT 1100 MM (43 PO) ABOVE THE FLOOR OR ABOVE A COUNTERTOP
- BOÎTE DE RACCORD ET/OU DE TIRAGE.
  JUNCTION BOX AND/OR PULL BOX
- DÉTECTEUR DE FUMÉE
  SMOKE DETECTOR
- SORTIE SPÉCIALE
  SPECIAL OUTPUT
- CO — DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE
  CARBON MONOXIDE DETECTOR
- NO2 — DÉTECTEUR DE DIOXYDE D'AZOTE
  NITROGEN DIOXIDE DETECTOR
- BALISE LUMINEUSE ROUGE AVEC KLAXON (3)
  WARNING LIGHT RED WITH BUZZER
- EI — À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES.
  WEATHERPROOF
- ÉQUIPEMENT À DÉMENTELER
  EQUIPMENT TO DISMANTLE
- 2 CONDUCTEUR #14 AWG
  2 #14 AWG WIRE
- ÉQUIPEMENT EXISTANT À CONSERVER.
  EXISTING EQUIPMENT TO BE PRESERVED
- FOURNI PAR UNE AUTRE DIVISION MAIS RACCORDÉ PAR LA DIVISION 16 000.
  SUPPLIED BY ANOTHER DIVISION, BUT CONNECTED BY DIVISION 16 000
- XXX — IDENTIFICATION DES ÉQUIPEMENTS DE MÉCANIQUE À RACCORDER.
  IDENTIFICATION OF MECHANICAL EQUIPMENT TO BE CONNECTED
- ÉQUIPEMENT EXISTANT RELOCALISÉ SAUF INDICATION CONTRAIRE. CONSERVER LE CIRCUIT EXISTANT SAUF SI UN NOUVEAU CIRCUIT EST INDIQUÉ.
  RELOCATED EXISTING EQUIPMENT, UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. KEEP THE EXISTING CIRCUIT UNLESS A NEW CIRCUIT IS INDICATED.
- A/B/C
  A: No DE DÉTAIL
  B: No DE LA FEUILLE OÙ LE DÉTAIL EST EXIGÉ
  C: No DE LA FEUILLE OÙ LE DÉTAIL EST DESSINÉ
  A: DETAIL NO.
  B: SHEET NO. WHERE DETAIL IS REQUIRED
  C : SHEET NO. WHERE DETAIL IS DRAWNREVISION TRIANGLE
- TRIANGLE DE RÉVISION
  REVISION TRIANGLE
- LS — INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE POUR PORTE DE GARAGE (3)
  LIMIT SWITCH FOR GARAGE DOOR

LISTE DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE

LS–1: LUMINAIRE DE TYPE DEL, MONTAGE EN SURFACE, 1 TUBE, 4 PIEDS TENSION D'ALIMENTATION SELON LE CIRCUIT EXISTANT, AVEC GRILLAGE DE PROTECTION TEL: CFI LF 4FR4140

LIST OF LIGHTING FIXTURES

LS–1: LED TYPE FIXTURE, SURFACE MOUNTING, 1 TUBE, 4 FEET, SUPPLY VOLTAGE ACCORDING TO THE EXISTING CIRCUIT, WITH PROTECTION GRID, LIKE: CFI LF 4FR4140

LISTE DES DESSINS

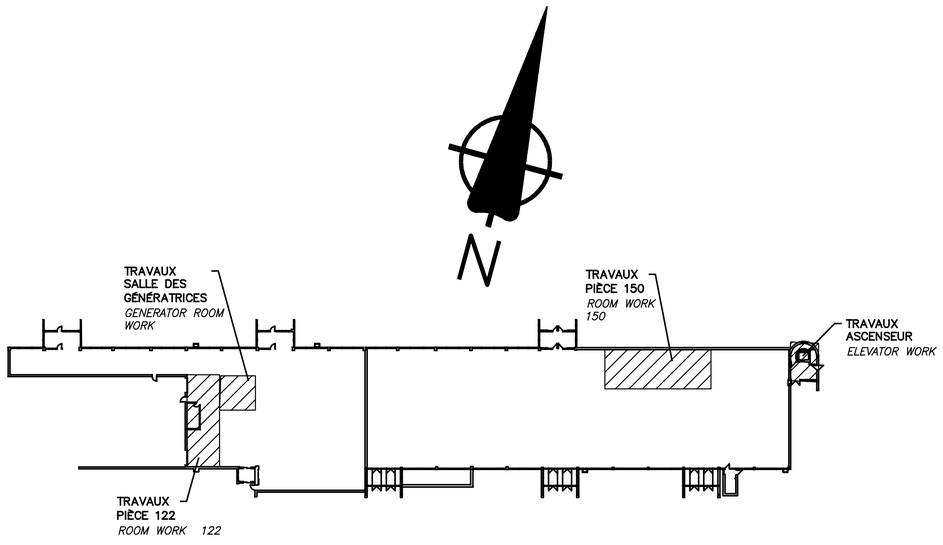
E-01 DE E-04	PAGE TITRE ET LÉGENDE
E-02 DE E-04	PLAN DU REZ-DE-CHAUSSÉE
E-03 DE E-04	ASCENSEUR
E-04 DE E-04	NOTES GÉNÉRALES (FRANCAIS)
E-05 DE E-05	GENERAL NOTES (ENGLISH)

DRAWINGS LIST

E-01 OF E-04	*TITLE PAGE AND LEGEND*
E-02 OF E-04	*GROUND FLOOR PLAN*
E-03 OF E-04	*ELEVATOR*
E-04 OF E-04	*SPECIFICATIONS (FRENCH)*
E-05 OF E-05	*SPECIFICATIONS (ENGLISH)*

Michelina Roby 112246 QUÉBEC
2014-06-20

EN CAS DE DISCORDANCE ENTRE LA VERSION FRANÇAIS ET ANGLAISE DES PLANS, LA VERSION FRANÇAISE PRÉVAUT. / IN CASE OF DISCREPANCIES BETWEEN THE ENGLISH AND THE FRENCH VERSION OF THE PLANS, THE FRENCH VERSION SHALL PREVAIL.



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada

Amine Rahal , Architecte
498,rue Brochu | SEPT-ILES | QC | W8
T. 418 409-4821 F. 418 961-2993
amine.r@globetrotter.net

Les Services exp inc.
t : +1.819.478.8191 | f : +1.819.478.2994
150, rue Marchand, bureau 600
Drummondville, QC J2C 4N1
CANADA
www.exp.com

• BÂTIMENT • DÉVELOPPEMENT DURABLE • ÉNERGIE •
• INDUSTRIEL • INFRASTRUCTURES •
• SOLS, MATÉRIAUX ET ENVIRONNEMENT •

L'ORIGINAL DE CE DOCUMENT A ÉTÉ ÉMIS ET AUTHENTIFIÉ NUMÉRIQUEMENT PAR JEAN-CLAUDE BOISVERT, ING. LE 26 MARS 2014 CETTE COPIE PAPIER NE DOIT PAS ÉTRE CONSIDÉRÉE COMME UN DOCUMENT ORIGINAL. CETTE COPIE N'EST AUTHENTIFIÉE QUE POUR LA FIN POUR LAQUELLE ELLE A ÉTÉ ÉMISE TEL QUI'DENTIFIÉ DANS LE CARTOUCHE. IL NE PEUT ÉTRE UTILISÉ AUX FINS DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION OU DE FABRICATION VISÉS PAR LES LOIS APPLICABLES.

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS BEEN ISSUED AND DIGITALLY AUTHENTICATED BY JEAN-CLAUDE BOISVERT, ENG., ON MARCH 26TH 2014. THIS HARD COPY MUST NOT BE CONSIDERED AS THE ORIGINAL DOCUMENT. THIS COPY IS AUTHENTICATED ONLY FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT HAS BEEN ISSUED, AS IDENTIFIED IN THE REFERENCE BOX. IT CANNOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR MANUFACTURING PURPOSES PRESCRIBED BY THE APPLICABLE LAWS.

POUR SOUMISSION
NE PEUT SERVIR À LA CONSTRUCTION
2014–03–26

FOR TENDER
CANNOT BE USED FOR CONSTRUCTION
2014–03–26

révisions *revisions*		date
3	ADDENDA AE–1/AE–1 ADDENDUM	14–06–20
2	POUR SOUMISSION RÉVISÉE/FOR REVISED TENDER	2014–03–26
1	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	2013–12–18
0	POUR SOUMISSION	2013–12–16

A/B|C
A no. du détail *detail no.*
B no.de la feuille–où détail exigé *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille–où détaillé *sheet no. – where detailed*

Projet / *Project*
AÉROGARE DE SEPT-ÎLES
SEPT-ÎLES AIRPORT
QUÉBEC

MISES AUX NORMES DE L'AÉROGARE DE SEPT-ÎLES
UPGRADING TO STANDARDS OF SEPT-ÎLES AIRPORT

Dessin / *Drawing*
ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

PAGE TITRE ET LÉGENDE
TITLE PAGE AND LEGEND

Conçu par / *Designed by*: I. BRODEUR, ing. — 2013-11-25 Date
Dessiné par / *Drawn by*: L. TESSIER — 2013-11-25 Date
Approuvé par / *Approved by*: J-C. BOISVERT, ing. — 2013-12-18 Date
Soumission / *Tender* — Gestionnaire de projet TPSGC / *PWGSC Project Manager*
No de projet / *Project number* (TPSGC / *PWGSC*): R.055092.001
No de projet / *Project number* (Client / *Client*)
Nom du fichier / *File name*: Q161Q604E020
No de classement / *File no*
No de plan ou dessin / *File name*
No feuille / *Sheet no*: E020/24

AutoCAD X:\PROJETS\ARAA\00028394\DESSINS\ELEC\Q161Q604E020.DWG